

Model veterinary certificate for hatching eggs of poultry other than ratites (HEP)

COUNTRY

Veterinary certificate to EU

Part I : Details of dispatched consignment	I.1. Consignor <input type="checkbox"/> Name Address Tel.N°		I.2. Certificate reference number	I.2.a
			I.3. Central Competent Authority	
	I.5. Consignee Name Address Postal code Tel.N°		I.4. Local Competent Authority	
			I.6.	
	I.7. Country of origin <input type="checkbox"/> ISO code	I.8. Region of origin <input type="checkbox"/> Code	I.9. Country of destination <input type="checkbox"/> ISO code	I.10.
			I.11. Place of origin Name Approval number Address Name Approval number Address Name Approval number Address	I.12.
	I.13. Place of loading Address Approval number		I.14. Date of departure	time of departure
	I.15. Means of transport Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Identification: Documentary references:		I.16. Entry BIP in EU	
	I.18. Description of commodity		I.19. Commodity code (HS code) 04.07	I.20. Quantity
			I.21.	I.22. Number of packages
	I.23. Identification of container/seal number		I.24.	
	I.25. Commodities certified for: <input type="checkbox"/> Breeding		I.26.	
I.28. Identification of the commodities				
Species (Scientific name)		Breed/	Category	Identification system
				Identification number
				Quantity

Veterinair certificaat voor broedeieren van pluimvee met uitzondering van loopvogels (HEP)

LAND

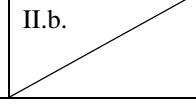
Veterinair certificaat voor de invoer in de EU

Deel I: Gegevens betreffende de zending	I.1 Verzender			I.2 Referentienummer certificaat	I.2.a	
	Naam				I.3 Bevoegde centrale autoriteit	
	Adres				I.4 Bevoegde lokale autoriteit	
	Tel.N°					
	I.5 Geadresseerde			I.6.		
	Naam					
	Adres					
	Postcode					
	Tel.N°					
	I.8 Land van oorsprong	ISO-code	I.9 Regio van oorsprong	Code	I.10 Land van bestemming	ISO-code
	I.12 Plaats van oorsprong / Plaats van de vangst			I.12.		
	Naam	Erkenningsnummer				
	Adres					
	Naam	Erkenningsnummer				
	Adres					
	Naam	Erkenningsnummer				
	Adres					
	I.14 Plaats van lading	I.14 Vertrekdatum			Vertrektijd	
	Adres	Erkenningsnummer				
	I.16 Vervoermiddelen	I.16. Grensinspectiepost van binnenkomst in EU				
	Vliegtuig <input type="checkbox"/>	Vaartuig <input type="checkbox"/>	Treinwagon <input type="checkbox"/>			
	Wegvoertuig <input type="checkbox"/>	Andere <input type="checkbox"/>				
	Identificatie:	I.17. CITES-nr(s)				
	Referentiedocumenten:					
	I.18 Omschrijving van de goederen				I.19 Productcode (GN-code)	
					04.07	I.20 Aantal / Hoeveelheid
	I.21.				I.22 Aantal verpakkingen	
	I.23 Nr. zegel en nr. container				I.24.	
I.25 Goederen gecertificeerd voor						
Fokken <input type="checkbox"/>						
I.26.				I.27 Voor invoer of toelating in EU		
I.28 Identificatie van de goederen						
Soort (Wetenschappelijke benaming)		Ras/	Categorie	Identificatiesysteem	Identificatienummer Hoeveelheid	

Part II: Certification

COUNTRY **HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)**

LAND **HEP (broedeieren van pluimvee m.u.v.loopvogels)**

II. Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a. Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>	II.b. 
II.1. Animal health attestation		
<i>Verklaring inzake de diergezondheid</i>		
I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the hatching eggs ⁽¹⁾ described in this certificate: <i>Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de in dit certificaat beschreven broedeieren⁽¹⁾ aan de volgende voorwaarden voldoen:</i>		
II.1.1 meet the provisions of Directive 90/539/EEC; <i>de voorschriften van Richtlijn 90/539/EEG;</i>		
II.1.2 come from flocks which have remained on: ⁽²⁾⁽³⁾ <i>either</i> [the territory of code.....;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>or</i> [compartment(s).....] for at least three months. Where the flocks from which the hatching eggs come were imported into the country, territory, zone or compartment of origin, this took place in accordance with veterinary conditions at least as strict as the relevant requirements of Directive 90/539/EEC and any subsidiary Decisions; <i>zij zijn afkomstig van koppels die ten minste de laatste drie maanden in:</i> ⁽²⁾⁽³⁾ <i>hetzij</i> [<i>het gebied met code.....,</i>] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>hetzij</i> [<i>het/de compartiment(en).....,</i>] <i>hebben verbleven. Indien de koppels waarvan de broedeieren zijn verkregen in het land, het gebied, de zone of het compartiment van herkomst zijn ingevoerd, vond dit plaats overeenkomstig veterinaire voorschriften die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen van Richtlijn 90/539/EEG en van de op grond daarvan vastgestelde besluiten;</i>		
II.1.3 come from : ⁽²⁾⁽³⁾ <i>either</i> [the territory of code.....;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>or</i> [compartment(s).....] (a) which, at the date of issue of this certificate, was free from Newcastle disease as defined in Regulation(EC) No 798/2008; (b) where a surveillance programme for avian influenza according to Regulation (EC) No 798/2008 is carried out; <i>zij zijn afkomstig uit:</i> ⁽²⁾⁽³⁾ <i>hetzij</i> [<i>het gebied met code.....,</i>] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>hetzij</i> [<i>het/de compartiment(en).....,</i>] a) <i>dat (die) op de datum van afgifte van dit certificaat vrij was (waren) van Newcastle disease als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008;</i> b) <i>waar een bewakingsprogramma voor aviaire influenza wordt uitgevoerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 798/2008;</i>		
II.1.4 come from: ⁽²⁾⁽³⁾ <i>either</i> [the territory of code.....;] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>or</i> [compartment(s).....;] <i>zij zijn afkomstig uit:</i> ⁽²⁾⁽³⁾ <i>hetzij</i> [<i>het gebied met code.....,</i>] ⁽³⁾⁽⁴⁾ <i>hetzij</i> [<i>het/de compartiment(en).....,</i>] ⁽³⁾ <i>either</i> [II.1.4.1] which, at the date of issue of this certificate was free from highly pathogenic and low pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008; <i>dat (die) op de datum van afgifte van dit certificaat vrij was (waren) van hoogpathogene en laagpathogene aviaire influenza als omschreven in</i>		

COUNTRY

HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)

LAND

HEP (broedeieren van pluimvee m.u.v.loopvogels)

II.	Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a. Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>	II.b.
<i>Verordening (EG) nr. 798/2008;]</i>			
⁽³⁾ <i>or</i> [II.1.4.1 <ul style="list-style-type: none"> which, at the date of issue of this certificate was free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008, and 	⁽³⁾ <i>either</i> [(a) were derived from parent flocks which have been kept in an establishment in which avian influenza surveillance has been carried out with negative results within 21 days prior to the time of collection of eggs;]	⁽³⁾ <i>or</i> [(a) were derived from parent flocks which have been kept in an establishment in which during the past 21 days prior to the collection of the eggs a virus detection test with negative testing results for avian influenza has been carried out on a random sample of cloacal and tracheal/or oropharyngeal swabs taken from at least 60 poultry in the establishment or from all poultry if less than 60 are present in the establishment;]	<ul style="list-style-type: none"> (b) the hatching eggs come from an establishment: <ul style="list-style-type: none"> – around which within a 1 km radius low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days on any establishment; – where there has been no epidemiological link to an establishment where avian influenza has been detected within the last 30 days;
			<i>dat (die) op de datum van afgifte van dit certificaat vrij was (waren) van hoogpathogene aviaire influenza als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008, en</i>
⁽³⁾ <i>hetzij</i>	⁽³⁾ <i>hetzij</i> [a) <i>zij zijn afkomstig van ouderkoppels die zijn gehouden in een inrichting waar niet meer dan 21 dagen voordat de eieren zijn verzameld, met negatief resultaat bewaking met betrekking tot aviaire influenza heeft plaatsgevonden;</i>	⁽³⁾ <i>hetzij</i> [a) <i>zij zijn afkomstig van ouderkoppels die zijn gehouden in een inrichting waarin de laatste 21 dagen voordat de eieren zijn verzameld met negatief resultaat een virusdetectietest is uitgevoerd met betrekking tot aviaire influenza, op een aselecte steekproef van cloacaswabs en trachea- of orofarynxswabs van ten minste 60 dieren in de zending of van alle dieren indien de zending uit minder dan 60 dieren bestaat;</i>	<ul style="list-style-type: none"> b) <i>de broedeieren zijn afkomstig van een inrichting:</i> <ul style="list-style-type: none"> – <i>waaromheen zich in een gebied met een straal van 1 km de laatste 30 dagen in geen enkele inrichting laagpathogene aviaire influenza heeft voorgedaan;</i> – <i>waar er geen epidemiologisch verband is met een inrichting waar de laatste 30 dagen aviaire influenza is vastgesteld;</i>
II.1.5	were derived from parent flocks which:		
⁽³⁾ <i>either</i>	⁽³⁾ <i>either</i> [have not been vaccinated against avian influenza;]		
⁽³⁾ <i>or</i>	⁽³⁾ <i>or</i> [have been vaccinated against avian influenza in accordance with a vaccination plan under Regulation (EC) No 798/2008 using: (name and type of used vaccine(s)) at the age of weeks;] <i>zij zijn afkomstig van ouderkoppels die:</i>		
⁽³⁾ <i>hetzij</i>	⁽³⁾ <i>hetzij</i> [<i>niet zijn ingeënt tegen aviaire influenza;</i>]		

COUNTRY

HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)

LAND

HEP (broedeieren van pluimvee m.u.v.loopvogels)

II.	Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a. Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>	II.b.
<p>⁽³⁾ hetzij [zijn ingeënt tegen aviaire influenza volgens een vaccinatieprogramma overeenkomstig Verordening (EG) nr. 798/2008, met:</p> <p>..... (naam en type vaccin(s)) op de leeftijd van weken;]</p>			
<p>II.1.6 come from flocks which:</p> <p class="list-item-l1">(a) have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;</p> <p class="list-item-l1">(b) have been kept for at least six weeks immediately prior to import to the Community in the establishment(s) defined in Box I.11 of Part I, officially approved in accordance with requirements that are at least equivalent to those laid down in Annex II to Directive 90/539/EEC:</p> <p class="list-item-l2">– the approval of which has not been suspended or withdrawn;</p> <p class="list-item-l2">– which is (are) not subject to any animal health restriction;</p> <p class="list-item-l2">– within a 10 km radius of which there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;</p> <p class="list-item-l1">(c) during the period mentioned in (b), have had no contact with poultry not meeting the requirements laid down in this certificate or with wild birds;</p> <p class="list-item-l1">(d) have undergone a disease surveillance programme for:</p> <p class="list-item-l2">⁽³⁾either [Salmonella pullorum, S. gallinarum and Mycoplasma gallisepticum (fowls);]</p> <p class="list-item-l2">⁽³⁾or [Salmonella arizona, S. pullorum and S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis and M. gallisepticum (turkeys);]</p> <p class="list-item-l2">⁽³⁾or [Salmonella pullorum and S. gallinarum (guinea fowls, quails, pheasants, partridges and ducks)]</p> <p>in accordance with Chapter III of Annex II to Directive 90/539/EEC and were not found to be infected, or showed any grounds for suspecting infection, by these agents;</p> <p class="list-item-l1">⁽³⁾either [(e) have not been vaccinated against Newcastle disease;]</p> <p class="list-item-l1">⁽³⁾or [(e) have been vaccinated against Newcastle disease using: (name and type (live or inactivated) of Newcastle disease virus strain used in vaccine(s)) at the age of weeks;]</p> <p class="list-item-l1">⁽⁸⁾and/or [(f) have been vaccinated using officially approved vaccines on against (repeat as necessary);] zij zijn afkomstig van koppels die aan de volgende voorwaarden voldoen:</p> <p class="list-item-l2">a) de dieren zijn op de dag van afgifte van dit certificaat onderzocht en vertoonden geen klinische ziekteverschijnselen en werden er niet van verdacht te zijn besmet;</p> <p class="list-item-l2">b) zij hebben ten minste de laatste zes weken vóór invoer in de Gemeenschap verbleven in de in vak I.11 van deel I genoemde inrichting(en) die officieel is (zijn) erkend overeenkomstig voorschriften die ten minste gelijkwaardig zijn aan die welke zijn vastgesteld in bijlage II bij Richtlijn 90/539/EEG:</p> <p class="list-item-l3">– waarvan de erkenning niet is geschorst of ingetrokken;</p> <p class="list-item-l3">– waarvoor geen veterinaire rechtelijke verbodsbeperkingen gelden;</p> <p class="list-item-l3">– waaromheen zich in een gebied met een straal van 10 km ten minste in de laatste 30 dagen geen enkele uitbraak van hoogpathogene aviaire influenza of Newcastle disease heeft voorgedaan;</p> <p class="list-item-l2">c) de dieren zijn in de onder b) genoemde periode niet in contact geweest met pluimvee dat niet aan de voorwaarden van dit certificaat voldoet, noch met wilde vogels;</p>			

COUNTRY		HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)
LAND		HEP (broedeieren van pluimvee m.u.v.loopvogels)
II.	Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a. Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>
		II.b.
		/ \
d)	<i>zij hebben een gezondheidsbewakingsprogramma ondergaan ten aanzien van:</i>	
(³)	<i>hetzij [Salmonella Pullorum, S. Gallinarum en Mycoplasma gallisepticum (kippen),]</i>	
(³)	<i>hetzij [Salmonella Arizonae, S. Pullorum en S. Gallinarum, Mycoplasma meleagridis en M. gallisepticum (kalkoenen),]</i>	
(³)	<i>hetzij [Salmonella Pullorum en S. Gallinarum (parelhoenders, kwartels, fazanten, patrijzen en eenden)]</i>	
	<i>overeenkomstig hoofdstuk III van bijlage II bij Richtlijn 90/539/EEG, waarbij is gebleken dat het koppel niet met deze agentia besmet is en er evenmin van verdacht wordt te zijn besmet;</i>	
(³)	<i>hetzij [e) zij zijn niet ingeënt tegen Newcastle disease;]</i>	
(³)	<i>hetzij [e) zij zijn tegen Newcastle disease zijn ingeënt met:</i>	
	<i>(naam en type (levend of geïnactiveerd) van de in het vaccin/de vaccins gebruikte NDV-stam)</i>	
	<i>op de leeftijd van weken;]</i>	
(⁸)	<i>en/of [f) zij zijn op met een officieel goedgekeurd vaccin ingeënt tegen (indien nodig herhalen);]</i>	
(⁹)	II.1.7 <i>have been marked as indicated in point I.28 of the certificate using(colour ink);</i> <i>zij zijn gemerkt zoals aangegeven in vak I.28 van het certificaat met (kleur inkt);</i>	
	II.1.8 <i>have been disinfected in accordance with my instructions, using(name of the product and active substance) for(time in minutes);</i> <i>zij zijn overeenkomstig mijn instructies ontsmet met (naam van het product en de werkzame stof) gedurende (minuten);</i>	
	II.1.9 <i>were collected from to (dates);</i> <i>zij zijn verzameld van ... tot en met ... (data);</i>	
	II.1.10 <i>have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease.</i> <i>zij zijn op de dag van afgifte van dit certificaat onderzocht en vertoonden geen klinische ziekteverschijnselen en werden er niet van verdacht te zijn besmet.</i>	
II.2.	Public health additional guarantees <i>Aanvullende garanties inzake de volksgezondheid</i>	
(⁵)	II.2.1 <i>The Salmonella control programme referred to in Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and the specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the parent flock of origin and this parent flock has been tested for Salmonella serotypes of public health significance.</i> <i>Date of last sampling of the parent stock from which the testing result is known:</i>	
	<i>Result of all testing in the parent flock:</i>	
(³)	<i>(⁶) either [positive;]</i>	
(³)	<i>(⁶) or [negative;]</i>	
	<i>Het in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 2160/2003 bedoelde programma ter bestrijding van salmonella en de specifieke voorschriften van Verordening (EG) nr. 1177/2006 voor het gebruik van antimicrobiële stoffen en vaccins zijn toegepast op het ouderkoppel van herkomst en dit</i>	

COUNTRY	HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)		
LAND	HEP (broedeieren van pluimvee m.u.v.loopvogels)		
II. Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a. Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>	II.b.	
<i>ouderkoppel is getest op salmonellaserotypen die van belang zijn voor de volksgezondheid.</i> <i>Datum van de laatste bemonstering van de ouderdieren waarvan het testresultaat bekend is:</i>			
<i>Resultaat van alle tests in het ouderkoppel:</i> ⁽³⁾⁽⁶⁾ <i>hetzij [positief.]</i> ⁽³⁾⁽⁶⁾ <i>hetzij [negatief.]</i>			
⁽⁵⁾ [II.2.2] Neither <i>Salmonella Enteritidis</i> nor <i>Salmonella Typhimurium</i> were detected within the control programme referred to in point II.2.1.] [<i>Noch Salmonella Enteritidis, noch Salmonella Typhimurium werd gevonden in het kader van het onder II.2.1 bedoelde bestrijdingsprogramma.</i>]			
II.3. Animal health additional guarantees			
<i>Aanvullende garanties inzake de diergezondheid</i>			
I, the undersigned official veterinarian, further certify that: <i>Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:</i>			
⁽⁷⁾ [II.3.1] where the consignment is intended for a Member State the status of which has been established in accordance with Article 12(2) of Directive 90/539/EEC, the hatching eggs described in this certificate are derived from poultry which: ⁽³⁾ <i>either</i> [have not been vaccinated against Newcastle disease;] ⁽³⁾ <i>or</i> [have been vaccinated against Newcastle disease using an inactivated vaccine;] ⁽³⁾ <i>or</i> [were vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine at the latest 60 days before the date mentioned under point II.1.9;] <i>wanneer de zending bestemd is voor een lidstaat met de in artikel 12, lid 2, van Richtlijn 90/539/EEG genoemde status, zijn de in dit certificaat beschreven broedeieren afkomstig van dieren die:</i> ⁽³⁾ <i>hetzij</i> [<i>niet zijn ingeënt tegen Newcastle disease;</i>] ⁽³⁾ <i>hetzij</i> [<i>met een geïnactiveerd vaccin zijn ingeënt tegen Newcastle disease;</i>] ⁽³⁾ <i>hetzij</i> [<i>ten minste 60 dagen vóór de eerste onder II.1.9 genoemde datum met een levend vaccin zijn ingeënt tegen Newcastle disease;</i>]			
⁽⁸⁾ [II.3.2] the following additional guarantees, laid down by the Member State of destination in accordance with Articles 13 and/or 14 of Directive 90/539/EEC, are provided:;] <i>aan de volgende aanvullende garanties, die door de lidstaat van bestemming zijn gevraagd overeenkomstig artikel 13 en/of artikel 14 van Richtlijn 90/539/EEG, is voldaan:</i>;]			
⁽⁷⁾ [II.3.3] if the Member State of destination is Finland or Sweden, the hatching eggs come from flocks which have tested negative in accordance with the rules laid down in Commission Decision 2003/644/EC.] <i>wanneer de broedeieren bestemd zijn voor Finland of Zweden, zijn zij afkomstig van koppels die negatief hebben gereageerd op tests overeenkomstig Beschikking 2003/644/EG van de Commissie.]</i>			
II.4. Additional health requirements			
<i>Aanvullende gezondheidsvoorschriften</i>			
I, the undersigned official veterinarian, further certify that: <i>Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:</i>			
⁽⁸⁾ [II.4.1] although the use of vaccines against Newcastle disease which do not fulfil the specific requirements of Annex VI (II) to Regulation (EC) No 798/2008 is not prohibited in: ⁽²⁾⁽³⁾ <i>either</i> [the territory of code.....;]			

COUNTRY	HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)					
LAND	HEP (broedeieren van pluimvee m.u.v.loopvogels)					
II. Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a. Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>	II.b.				
⁽³⁾⁽⁴⁾ or [compartment(s).....] the poultry from which the hatching eggs are derived:						
<ul style="list-style-type: none"> (a) has not been vaccinated for at least the previous 12 months with such vaccines; (b) comes from a flock or flocks that underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory not earlier than 14 days preceding consignment on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock concerned and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 have been found; (c) has not been in contact during the last 60 days before consignment with poultry that does not fulfil the conditions in (a) and (b); (d) has been kept in isolation under official surveillance on the establishment of origin in the 14-day period mentioned in (b).] <p><i>hoewel het gebruik van vaccins tegen Newcastle disease die niet aan de in bijlage VI, deel II, bij Verordening (EG) nr. 798/2008 vastgestelde specifieke eisen voldoen, niet verboden is in: ⁽²⁾⁽³⁾ hetzelf [het gebied met code.....], ⁽³⁾⁽⁴⁾ hetzelf [het/de compartiment(en).....], is het pluimvee waarvan de broedeieren zijn verkregen:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a) <i>ten minste de laatste 12 maanden niet met dergelijke vaccins ingeënt;</i> b) <i>afkomstig uit een of meer koppels die in een officieel laboratorium in de 14 dagen vóór verzending een virusisolatietest op Newcastle disease hebben ondergaan, uitgevoerd op een aselecte steekproef van cloacaswabs van ten minste 60 dieren per koppel en waarbij geen aviair paramyxovirus met een intracerebrale pathogeniteitsindex (ICPI) van meer dan 0,4 is gevonden;</i> c) <i>in de 60 dagen vóór verzending niet in contact geweest met pluimvee dat niet voldoet aan de voorwaarden onder a) en b);</i> d) <i>in de onder b) genoemde periode van 14 dagen onder officiële bewaking op de inrichting van herkomst afgezonderd gehouden.]</i> 						
II.5. Animal transport attestation	Verklaring inzake het vervoer van de dieren					
I, the undersigned official veterinarian, further certify that:						
<i>Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:</i>						
II.5.1	the hatching eggs are transported in perfectly clean disposable boxes used for the first time and which:					
<ul style="list-style-type: none"> (a) contain only hatching eggs of the same species, category and type coming from the same establishment; (b) bear the following indications: <ul style="list-style-type: none"> – the word "hatching", – the name of the country, territory, zone or compartment of consignment, – the species of poultry concerned, – the number of eggs, – the category and type of production for which they are intended, – the name, address and approval number of the production establishment, – the approval number of the establishment of origin, – the Member State of destination; (c) are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents; <p><i>de broedeieren worden vervoerd in schone, nieuwe wegwerpdozen:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a) <i>die uitsluitend broedeieren van eenzelfde soort, categorie en type, afkomstig van dezelfde</i> 						

COUNTRY **HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)**

LAND **HEP (broedeieren van pluimvee m.u.v.loopvogels)**

II.	Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a. Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>	II.b.
<i>inrichting, bevatten;</i>			
	<p>b) waarop de volgende informatie vermeld staat:</p> <ul style="list-style-type: none"> – het woord "broedei", – de naam van het land, het gebied, de zone of het compartiment van verzending, – de betrokken soort pluimvee, – het aantal eieren, – de categorie en het productietype waarvoor zij bestemd zijn, – de naam, het adres en het erkenningsnummer van de productie-inrichting, – het erkenningsnummer van de inrichting van herkomst, – de lidstaat van bestemming; <p>c) die volgens de instructies van de bevoegde autoriteit zo zijn gesloten dat verwisseling van de inhoud onmogelijk is</p>		
II.5.2	<p>the containers and vehicles in which the boxes mentioned above have been transported have been cleansed and disinfected before loading in accordance with the instructions of the competent authority.</p> <p><i>de containers en transportmiddelen waarin de hierboven bedoelde dozen worden vervoerd, zijn voor het inladen gereinigd en ontsmet volgens de instructies van de bevoegde autoriteit.</i></p>		
<p>Notes</p> <p>Opmerkingen</p> <p>Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Box I.8: provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. • Box I.11: Name, address and approval number of the breeding establishment. • Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23. • Box I.28 (Category): select one of the following: Pure line/grandparents/parents/laying pullets/eggs of turkeys for consumption/others; (Identification system & Identification number): introduce the egg mark. <p>Deel I:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Vak I.8: indien nodig code van de zone of naam van het compartiment van herkomst vermelden, conform de code in kolom 2 van deel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 798/2008.</i> • <i>Vak I.11: naam, adres en erkenningsnummer van het vermeerderingsbedrijf.</i> • <i>Vak I.15: registratienummer(s) van spoorwagens en vrachtwagens, namen van schepen en, indien bekend, vluchtnummers van vliegtuigen vermelden. Bij vervoer in containers of dozen dienen het totale aantal daarvan en, indien van toepassing, het volgnummer van het zegel te worden vermeld in vak I.23.</i> • <i>Vak I.28 (categorie): kies een van de volgende categorieën: raszuivere dieren/grootouderdieren/ouderdieren/leghennen/consumptie-eieren van kalkoenen/andere; (identificatiesysteem en identificatienummer): op de eieren aangebracht merkteken invullen.</i> <p>Part II:</p>			

COUNTRY	HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)																																																																																																
LAND	HEP (broedeieren van pluimvee m.u.v.loopvogels)																																																																																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>II.</th> <th>Health information <i>Informatie over de gezondheid</i></th> <th>II.a.</th> <th>Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(1)</td> <td>For hatching eggs of poultry as defined in Regulation (EC) No 798/2008 with the exception of ratites.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>(2)</td> <td>Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>(3)</td> <td>Keep as appropriate.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>(4)</td> <td>Insert the name of compartment(s).</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>(5)</td> <td>Apply to the poultry which belongs to the species <i>Gallus gallus</i>.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>(6)</td> <td>If any of the results were positive for the following serotypes during the life of the parent flock, indicate as positive: <i>Salmonella Infantis</i>, <i>Salmonella Virchow</i> and <i>Salmonella Hadar</i>.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>(7)</td> <td>To delete if consignment is not intended for Finland and Sweden.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>(8)</td> <td>Keep if appropriate.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>(9)</td> <td>At the time of consignment the eggs must be individually marked in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1868/77, including the approval number of the breeding establishment, in indelible black ink; such markings must be in legible writing and in at least one Community language.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Deel II:</td> </tr> <tr> <td>(1)</td> <td colspan="3"><i>Broedeieren van pluimvee als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008 met uitzondering van loopvogels.</i></td> </tr> <tr> <td>(2)</td> <td colspan="3"><i>Gebiedscode als vermeld in kolom 2 van deel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 798/2008.</i></td> </tr> <tr> <td>(3)</td> <td colspan="3"><i>Doorhalen wat niet van toepassing is.</i></td> </tr> <tr> <td>(4)</td> <td colspan="3"><i>Naam van compartiment(en) invullen.</i></td> </tr> <tr> <td>(5)</td> <td colspan="3"><i>Deze garantie geldt alleen voor pluimvee van de soort Gallus gallus.</i></td> </tr> <tr> <td>(6)</td> <td colspan="3"><i>Als voor de volgende serotypen een of meer van de resultaten positief waren tijdens de levensduur van het ouderkoppel, aangeven als positief: Salmonella Infantis, Salmonella Virchow en Salmonella Hadar.</i></td> </tr> <tr> <td>(7)</td> <td colspan="3"><i>Doorhalen indien de zending niet bestemd is voor Finland of Zweden.</i></td> </tr> <tr> <td>(8)</td> <td colspan="3"><i>Doorhalen wat niet van toepassing is.</i></td> </tr> <tr> <td>(9)</td> <td colspan="3"><i>Bij de verzending moeten de eieren individueel worden gemerkt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1868/77 van de Commissie, met vermelding van het erkenningsnummer van het vermeerderingsbedrijf, in onuitwisbare zwarte inkt; het merkteken moet duidelijk leesbaar zijn en gesteld in ten minste één van de talen van de Gemeenschap</i></td> </tr> <tr> <td colspan="4">This certificate is valid for 10 days. <i>Dit certificaat is tien dagen geldig.</i></td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>Official veterinarian <i>Officiële dierenarts</i></p> <table> <tr> <td>Name (in capital letters): <i>Naam (in blokletters):</i></td> <td>Qualification and title: <i>Hoedanigheid en titel:</i></td> </tr> <tr> <td>Date: <i>Datum:</i></td> <td>Signature: <i>Handtekening:</i></td> </tr> <tr> <td>Stamp: <i>Stempel:</i></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> </tbody> </table>				II.	Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a.	Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>	(1)	For hatching eggs of poultry as defined in Regulation (EC) No 798/2008 with the exception of ratites.			(2)	Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.			(3)	Keep as appropriate.			(4)	Insert the name of compartment(s).			(5)	Apply to the poultry which belongs to the species <i>Gallus gallus</i> .			(6)	If any of the results were positive for the following serotypes during the life of the parent flock, indicate as positive: <i>Salmonella Infantis</i> , <i>Salmonella Virchow</i> and <i>Salmonella Hadar</i> .			(7)	To delete if consignment is not intended for Finland and Sweden.			(8)	Keep if appropriate.			(9)	At the time of consignment the eggs must be individually marked in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1868/77, including the approval number of the breeding establishment, in indelible black ink; such markings must be in legible writing and in at least one Community language.			Deel II:				(1)	<i>Broedeieren van pluimvee als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008 met uitzondering van loopvogels.</i>			(2)	<i>Gebiedscode als vermeld in kolom 2 van deel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 798/2008.</i>			(3)	<i>Doorhalen wat niet van toepassing is.</i>			(4)	<i>Naam van compartiment(en) invullen.</i>			(5)	<i>Deze garantie geldt alleen voor pluimvee van de soort Gallus gallus.</i>			(6)	<i>Als voor de volgende serotypen een of meer van de resultaten positief waren tijdens de levensduur van het ouderkoppel, aangeven als positief: Salmonella Infantis, Salmonella Virchow en Salmonella Hadar.</i>			(7)	<i>Doorhalen indien de zending niet bestemd is voor Finland of Zweden.</i>			(8)	<i>Doorhalen wat niet van toepassing is.</i>			(9)	<i>Bij de verzending moeten de eieren individueel worden gemerkt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1868/77 van de Commissie, met vermelding van het erkenningsnummer van het vermeerderingsbedrijf, in onuitwisbare zwarte inkt; het merkteken moet duidelijk leesbaar zijn en gesteld in ten minste één van de talen van de Gemeenschap</i>			This certificate is valid for 10 days. <i>Dit certificaat is tien dagen geldig.</i>				<p>Official veterinarian <i>Officiële dierenarts</i></p> <table> <tr> <td>Name (in capital letters): <i>Naam (in blokletters):</i></td> <td>Qualification and title: <i>Hoedanigheid en titel:</i></td> </tr> <tr> <td>Date: <i>Datum:</i></td> <td>Signature: <i>Handtekening:</i></td> </tr> <tr> <td>Stamp: <i>Stempel:</i></td> <td></td> </tr> </table>				Name (in capital letters): <i>Naam (in blokletters):</i>	Qualification and title: <i>Hoedanigheid en titel:</i>	Date: <i>Datum:</i>	Signature: <i>Handtekening:</i>	Stamp: <i>Stempel:</i>	
II.	Health information <i>Informatie over de gezondheid</i>	II.a.	Certificate reference number <i>Referentienummer certificaat</i>																																																																																														
(1)	For hatching eggs of poultry as defined in Regulation (EC) No 798/2008 with the exception of ratites.																																																																																																
(2)	Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.																																																																																																
(3)	Keep as appropriate.																																																																																																
(4)	Insert the name of compartment(s).																																																																																																
(5)	Apply to the poultry which belongs to the species <i>Gallus gallus</i> .																																																																																																
(6)	If any of the results were positive for the following serotypes during the life of the parent flock, indicate as positive: <i>Salmonella Infantis</i> , <i>Salmonella Virchow</i> and <i>Salmonella Hadar</i> .																																																																																																
(7)	To delete if consignment is not intended for Finland and Sweden.																																																																																																
(8)	Keep if appropriate.																																																																																																
(9)	At the time of consignment the eggs must be individually marked in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1868/77, including the approval number of the breeding establishment, in indelible black ink; such markings must be in legible writing and in at least one Community language.																																																																																																
Deel II:																																																																																																	
(1)	<i>Broedeieren van pluimvee als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008 met uitzondering van loopvogels.</i>																																																																																																
(2)	<i>Gebiedscode als vermeld in kolom 2 van deel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 798/2008.</i>																																																																																																
(3)	<i>Doorhalen wat niet van toepassing is.</i>																																																																																																
(4)	<i>Naam van compartiment(en) invullen.</i>																																																																																																
(5)	<i>Deze garantie geldt alleen voor pluimvee van de soort Gallus gallus.</i>																																																																																																
(6)	<i>Als voor de volgende serotypen een of meer van de resultaten positief waren tijdens de levensduur van het ouderkoppel, aangeven als positief: Salmonella Infantis, Salmonella Virchow en Salmonella Hadar.</i>																																																																																																
(7)	<i>Doorhalen indien de zending niet bestemd is voor Finland of Zweden.</i>																																																																																																
(8)	<i>Doorhalen wat niet van toepassing is.</i>																																																																																																
(9)	<i>Bij de verzending moeten de eieren individueel worden gemerkt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1868/77 van de Commissie, met vermelding van het erkenningsnummer van het vermeerderingsbedrijf, in onuitwisbare zwarte inkt; het merkteken moet duidelijk leesbaar zijn en gesteld in ten minste één van de talen van de Gemeenschap</i>																																																																																																
This certificate is valid for 10 days. <i>Dit certificaat is tien dagen geldig.</i>																																																																																																	
<p>Official veterinarian <i>Officiële dierenarts</i></p> <table> <tr> <td>Name (in capital letters): <i>Naam (in blokletters):</i></td> <td>Qualification and title: <i>Hoedanigheid en titel:</i></td> </tr> <tr> <td>Date: <i>Datum:</i></td> <td>Signature: <i>Handtekening:</i></td> </tr> <tr> <td>Stamp: <i>Stempel:</i></td> <td></td> </tr> </table>				Name (in capital letters): <i>Naam (in blokletters):</i>	Qualification and title: <i>Hoedanigheid en titel:</i>	Date: <i>Datum:</i>	Signature: <i>Handtekening:</i>	Stamp: <i>Stempel:</i>																																																																																									
Name (in capital letters): <i>Naam (in blokletters):</i>	Qualification and title: <i>Hoedanigheid en titel:</i>																																																																																																
Date: <i>Datum:</i>	Signature: <i>Handtekening:</i>																																																																																																
Stamp: <i>Stempel:</i>																																																																																																	